

: Ubhca 'ghY][h'i a '%* i
fIA Uf_hVYcVUW hi b[Ł

8 Yf`DfY]g'j cb'6]hWc]b']gh'gY]h'[YghYfb'i bhmd]gW'fi \][
[YV`]YVYb'i bX`Y[h'VY]fi bX`*' "\$\$\$'I G!8c`Uf"8]Y'a Y]ghYb
5`hWc]bg'a]h[fO» YfYf'A Uf_h_Ud]hU`]g]Yfi b['_cbbhYb
YVYbZU`g`_Y]bY`bYbbYbgk YfhYb'; Yk]bbY`Yfn]Y`Ybž'UVYf
: Ubhca 'gh'Ub`Y]bYa `HU['i a '%) i `Ui Z' ž('I G8 '[Ygh]Y[Yb"
6]hWc]b!Fi \Y`VY]`~ *' ? BUW`XYf`F ØW_j YfZc`[i b['j cb
5`nY]h\cW`XYf`YhnhYb`K cW`Y`6Y]'* + "\$\$\$'I G!8c`Uf'j Yf`cf
6]hWc]b]bbYf\U`V'j cb`HU[Yb'a Y`f`U`g`+ "\$\$\$'I G!8c`Uf'i bX
Z]Y`a Y`fa U`g'i bhYf`* "\$\$\$'I G!8c`Uf"8 Yf`YhnhY`XYfUfh][Y
F ØW_[Ub[`YfZc`[hY`Ua `K cW`YbYbXYž`U`g`X]Y ? fmdhck Å\fi b[
Y]bYb`k ØW`Yb`h]W`Yb`H]Y ZghghUbX`j cb`) - "(\$ \$ 'I G8 `fUi Z
6]hghUa dŁ`YffY]W`hY"8]Y @UbXgW`UZh`j YfÅbXYfhY`g]W`]b`XYb
Zc`[YbXYb`Ghi bXYb`gW`bY`ž`XU`? fmdhc? Ufhc ZY`[Ya Y`XYh"
/ Ua d^Y`d/

8 Yf`DfY]g'j cb'6]hWc]b']gh'gY]h'[YghYfb'i bhmd]gW'fi \][[YV`]YVYb
i bX`Y[h'VY]fi bX`*' "\$\$\$'I G!8c`Uf"8]Y'a Y]ghYb`5`hWc]bg'a]h
[fO» YfYf'A Uf_h_Ud]hU`]g]Yfi b['_cbbhYb`YVYbZU`g`_Y]bY
bYbbYbgk YfhYb'; Yk]bbY`Yfn]Y`Ybž'UVYf: Ubhca 'gh'Ub`Y]bYa `HU[
i a '%) i `Ui Z' ž('I G8 '[Ygh]Y[Yb"

6]hWc]b!Fi \Y`VY]`~ *' ?

BUW`XYf`F ØW_j YfZc`[i b['j cb`5`nY]h\cW`XYf`YhnhYb`K cW`Y`
6Y]'* + "\$\$\$'I G!8c`Uf'j Yf`cf`6]hWc]b]bbYf\U`V'j cb`HU[Yb'a Y`f`U`g`
+ "\$\$\$'I G!8c`Uf'i bX`Z]Y`a Y`fa U`g'i bhYf`* "\$\$\$'I G!8c`Uf"8 Yf`
YhnhY`XYfUfh][Y`F ØW_[Ub[`YfZc`[hY`Ua `K cW`YbYbXYž`U`g`X]Y
? fmdhck Å\fi b[`Y]bYb`k ØW`Yb`h]W`Yb`H]Y ZghghUbX`j cb`) - "(\$ \$ 'I G8
fUi Z`6]hghUa dŁ`YffY]W`hY"

8]Y'@UbXgW\UZhi;YfÅbXYfhY'g]W\`]b'XYb'Zc`[YbXYb'Ghi bXYb
gW\ bY`ž'XU'? fmdhc? Ufhc ZY` [Ya Y`XYh" '6]hW\]b'dfU`hY'UVž
ZcfXYfhY'ZUgh'gcZcfh'* "\$\$\$\$'I G!8c`Uf'ni fØW_`i bX'gh]Y['k Y]hYf"

≠Zc`[YXYggYb'YffY]W\hY'6H7'Y]bYb'< ØW\ghghUbX'j cb'ØVYf'*' ") \$\$
I G8ž`_cbbhY'g]W\`YXcW\`b]W\hik Y]hYf'bUW\`cVYb'ZcfhgYhnYb"
GhUhhXYggYb'j Yf`cf'Yf'ØVYf'%) "\$\$'I G!8c`Uf'i bX'gUb_'Ui Z'* &"\$\$\$
I G!8c`Uf"'6]g'Yhnh'\Uh'Yg'g]W\`i a`Y]bYb'F]YgYb'Yf\c`h'i bX'ghY\h
VY]'fi bX'*' "\$\$\$\$'I G!8c`Uf"

GY]bY'A Uf_h_Ud]hU`]g]Yfi b[`V`YV`VY]'_bUdd`%ž&'6]`cbYb'I G!
8c`Ufž'k Å\fybX'X]Y'8ca]bUb'n'ØVYf'X]Y'5'hW\]bg`Y]W\h'Ui Z'() |
ni fØW_[Y[Ub[Yb']gh"

6H7I G8""HfUX]b[J]Yk

: Ubhca 'g]Y\h'Y]bY'nk Y]ghY``][Y'Di a dY

8]Y'a Y]ghYb'U'hYfbUh]j Yb'A ØbnYb'\UVYb'g]W'Ua'K cWYbYbXY
YVYbZU`g'ni fØW_[Ync[Ybžj YfnY]WbYhYb'YXcW']b'XYb'YhnhYb
nk Y]HU[Yb'[Yf]b[ZØ[][Y'; Yk]bbY''9h\YfYi a'Z]Y``_i fnnY]h]['i bhYf
("\$\$\$'I G8''9g'\Uh'YXcW'Ub'Y]bYa' HU['k Y]hYfY'%ž) 'i'XYg
K YfhYg'\]bni [YZØ[hi bX''Y[h'XYfnY]h'XYi h]W'ØVYf'("&\$\$'I G8"

6]bUbW'7c]b''Y[h'ibUW'Y]bYa'5bgh]Y['j cb'%a' gY]h[YghYfb'ibU\Y
VY]) \$\$'I G8''Gc'UbU'[Ya U'h[YghYfb'Y]b'bYi Yg'5''nY]h\cW'ØVYf
&%*'I G!8c''Ufž''Y[h'UVYf'XYfnY]h'VY]'&%%'I G!8c''Uf"

7UfXUbcž'F]dd'Yž'Dc`_UXch'i bX'8c[YW']b''Y[Yb'YVYbZU`g'Y]W'h
]a' [fØbYb'6YfY]W''6YY]bXfi W_YbXYfY'; Yk]bbY'_ca a Yb'j cb
HYffU'f(i Łž'7\U]b']b'_f(i Łž' i b]gk Ud'f(i Ł' i bX'@Uk]bYb'f| i Ł'

: Ubhca 'g]h'Ub'Y]bYa' HU['i a '%) i' [Ygh]Y[Yb'i bX'\Uh'g]W'' ž(
I G8' bÅ\Yfh'GYWfYh]gh'bUW'Y]bYa'5bgh]Y['j cb'' ' i' hÅ[']W' i bX
, (i' k ØWYb'h]W']b'X]Y'Hcd' %\$\$'XYf'7c]bg'Y]b[Ygh]Y[Yb"

7i fj Y'85C'Hc_Yb'f&%i Łž'B95F'Dfc hcW'`f%, i Łž'<Ufa cbm'f%+
i Ł' i bX'⇒D'f%&i Ł'j YfnY]WbYhYb'YVYbZU`g'nk Y]ghY``][Y
DfY]gUbgh]Y[Y'Ub'Y]bYa' HU["

8]Y'A Uf_h_Ud]hU`]g]Yfi b['j cb'?fmdhck Å\fi b[Yb']gh'Ub'Y]bYa' HU[
i a'' \$'A]''UfXYb'I G!8c''Uf'Ui Z&ž*' \$'6]''cbYb'I G!8c''Uf
[Ygh]Y[Yb"

„ VYfV`]W_`ØVYf`XYb`? fmdhc k À\fi b[ga Uf_h"i E i Ubh]Zm`7 fmdhc`"

8YhU]`g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`_fmdhc!bYk g"Uh